

Patrocina:



Con la colaboración de:



Federación
de Espeleología
de Castilla y León
www.fedespeocyl.com



Junta de
Castilla y León
Dirección General de Deportes



Obra Social "la Caixa"



**GRUPO
ESPELEOLÓGICO
RIBERENO**

Aptdo. de Correos 158 • Telf. +34 947 51 06 73
C/ Santiago, 4 - 1º Izqda.
E-mail: geribereno@gmail.com
09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS - ESPAÑA)

Foto portada: Tercer Premio 2014
"Conectados" Jan Kucmierz

XXXVIII CERTAMEN INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA ESPELEOLÓGICA

ARANDA DE DUERO

Del 15 al 31 de octubre de 2015



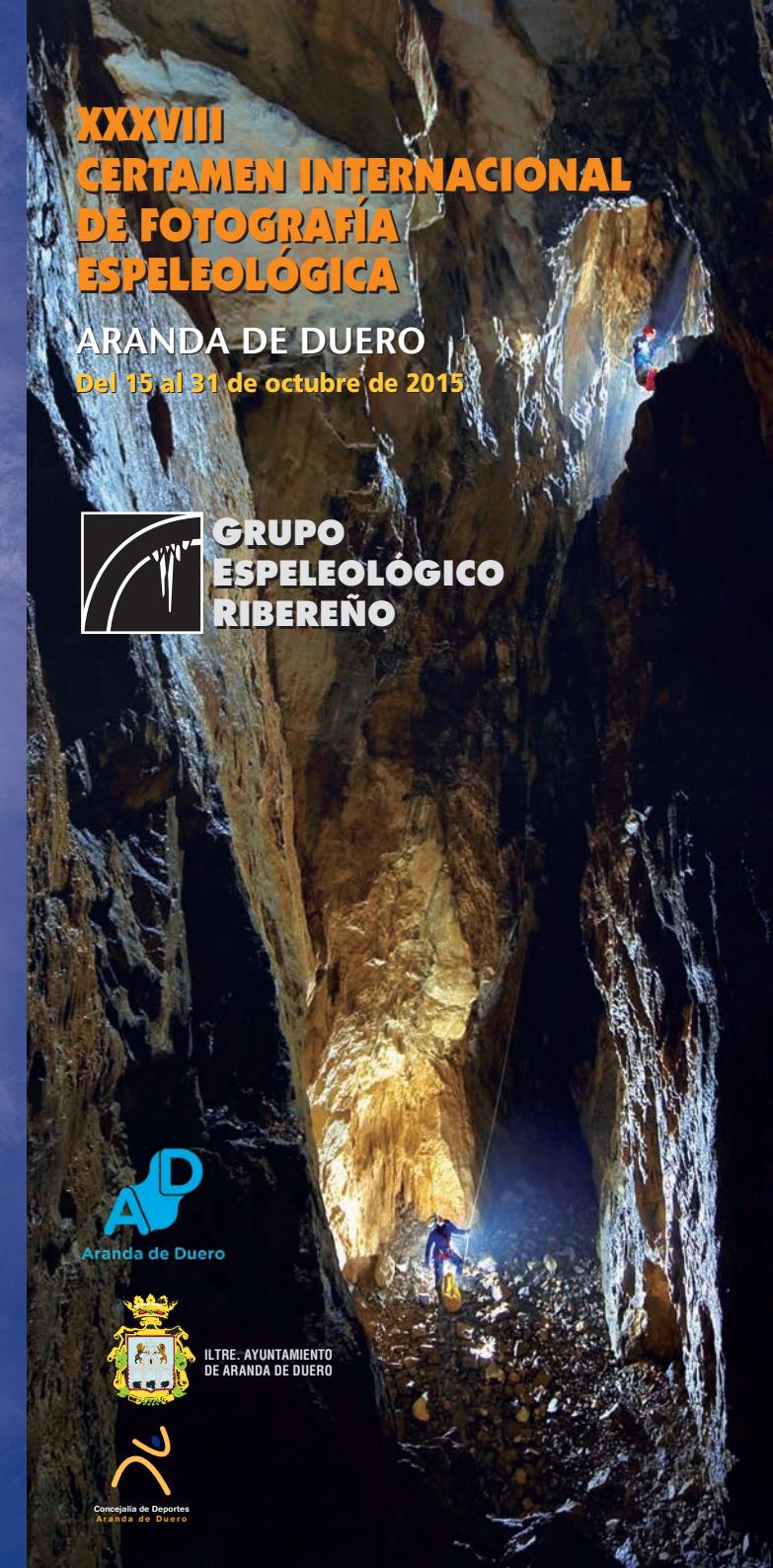
**GRUPO
ESPELEOLÓGICO
RIBERENO**



ILTRE. AYUNTAMIENTO
DE ARANDA DE DUERO



Concejalía de Deportes
Aranda de Duero



BASES DEL XXXVIII CERTAMEN INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA ESPELEOLÓGICA

PARTICIPANTES: Quien lo deseé. Excepto miembros del Club organizador.

TEMA: La espeleología y su entorno.

PRESENTACIÓN: Tamaño mínimo 20x30 cm (máximo 30x45 cm). Sin montar en soporte. Se admite un máximo de ocho obras por participante, con título en su parte posterior. Se acompañarán de un sobre cerrado, poniendo en su interior los siguientes datos: títulos de las obras, nombre completo del concursante, domicilio, teléfono de contacto, correo electrónico, etc.

Se admite cualquier procedimiento fotográfico, tanto químico como digital.

Se ruega utilizar embalaje apropiado.

PREMIOS: 1.^{er} Premio 1.000 euros.

2.^º Premio 500 euros.

3.^º Premio 250 euros.

ENVÍOS: Grupo Espeleológico Ribereño

Aptdo. n.^º 158 - C/ Santiago, 4 - 1.^º Izqda.

09400 ARANDA DE DUERO (Burgos) España

☎ 947 51 06 73

E-mail: geribereno@gmail.com

PLAZO DE ADMISIÓN: Fecha límite de entrega 13 de octubre de 2015. Todos los concursantes serán informados de haber recibido sus obras.

EXPOSICIÓN: El período de exposición comprenderá desde el día 15 al 31 de octubre de 2015.

Sala de Exposiciones de la CASA DE CULTURA (Calle Isilla) Aranda de Duero.

DEVOLUCIONES: Las obras se devolverán en el plazo máximo de un mes, una vez finalizada la exposición, corriendo el Grupo Espeleológico Ribereño con los gastos.

NOTAS:

- Cada participante sólo podrá acceder a un premio.
- El G.E. Ribereño no se responsabiliza de posibles deterioros o extravíos, si bien se garantiza un esmerado trato de las obras.
- Las obras premiadas quedarán en propiedad del G.E. Ribereño, quien se reserva el derecho de reproducción, exposición, etc., citando el nombre del autor.
- Los ganadores se comprometerán a no presentar las obras ganadoras en ningún otro concurso.
- Los participantes se responsabilizan totalmente de la no existencia de derechos a terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.
- No podrán presentarse obras premiadas en otros concursos.
- En caso de que las obras presentadas superen la capacidad de la sala de exposición, la comisión organizadora realizará una selección de las fotografías a exponer.
- Los casos no previstos en estas bases serán resueltos por la comisión organizadora.
- El hecho de participar en este concurso supone la total aceptación de estas bases.
- El fallo del jurado será inapelable.

RULES OF ADMISSION FOR THE XXXVIII INTERNATIONAL SPELEO PHOTOGRAPHY CONTEST

PARTICIPANTS: Open to all interested parties, with exception to members of the organizing club.

THEME: Spelunking and its surroundings.

PRESENTATION: Minimum size 20x30 cm / Maximum size 30x45 cm. Do not mount on support. Each participant will be allowed to enter a maximum of eight pieces. Each piece must have the title in the back. Each participant must submit a sealed envelope with the following information: Title, participant's name, address, telephone number, e-mail address. All type of photographic procedures accepted (chemical as well as digital). Please use appropriate packing.

PRIZE: First Prize: 1000 Euro.

Second Prize: 500 Euro.

Third Prize: 250 Euro.

REMITTANCE: Grupo Espeleológico Ribereño

Aptdo. n.^º 158

C/ Santiago, 4 - 1.^º Izqda.

09400 ARANDA DE DUERO (Burgos) España

☎ 00 34 947 51 06 73

E-mail: geribereno@gmail.com

TERM OF ADMISSION: All admissions must be received nor later than October 13, 2015. An acknowledgement of receipt will be sent to each participant.

EXPOSITION: The exposition is scheduled from 15th to 31st October 2015.

CASA DE CULTURA; Exposure-room. (Calle Isilla) Aranda de Duero.

RETURNS: At the completion of the exhibition, all photographs will be returned within the maximum allotted time of one month. At the end of the exposition, the G.E. Ribereño will cover all shipping costs.

NOTES:

- Each participant may only be awarded one prize.
- The G.E. Ribereño is not responsible for damages or losses; however, we guarantee the utmost care.
- The winning photographs will become property of the G.E. Ribereño. We keep the right of reproduction, exposition, etc, giving credit to the author.
- The winners will not be allowed to enter the winning pieces in other competitions.
- Participants will be responsible to ensure the nonexistence of rights to a third party in presented works as well as all claims of rights to image.
- Participants will not be allowed to present winning pieces from other competitions.
- In case that the presented work surpasses the capacity of the exhibition hall, the organizing commission will select the pictures to be presented.
- Issues not anticipated, will be resolved by the organizing commission.
- Each participant accepts the rules hereby participating in this competition.
- The jury verdict is irrevocable.

BASES DU XXXVIII CONCOURS INTERNATIONAL DE PHOTOGRAPHIE SPELEOLOGIQUE

PARTICIPANTS: Les personnes qui le désirent, à l'exception des membres du Club Organisateur.

THEME: La spéléologie et son environnement.

PRESENTATION: Mesures mini 20x30, maxi 30x45 cm, libre de support. On admet un maximum de huit ouvrages par participant, dont le titre doit être situé au verso. Ils seront expédiés sous plis fermé accompagnés des renseignements suivants: nom et prénom complet du concurrent, adresse, téléphone de contact, adresse électronique, etc.

Tout type de média photographique (aussi bien chimique que numérique) est admis.

Nous vous prions d'employer un emballage approprié.

PRIX: Premier prix: 1.000 Euro.

Deuxième prix: 500 Euro.

Troisième prix: 250 Euro.

ENVOI: Grupo Espeleológico Ribereño

Aptdo. n.^º 158 - C/ Santiago, 4 - 1.^º Izqda.

09400 ARANDA DE DUERO (Burgos) España

☎ 00 34 947 51 06 73

E-mail: geribereno@gmail.com

DELAIS D'ADMISSION: Date limite d'arrive, le 13 Octobre 2015. Tous les concurrents seront informés de la réception de leurs ouvrages.

EXPOSITION: La période d'exposition sera du 15 au 31 Octobre 2015.

Salle d'Expositions CASA DE CULTURA. (Calle Isilla) Aranda de Duero.

DEVOLUTION: Les ouvrages seront retournés dans un délai maximum d'un mois, une fois l'exposition terminée. Les frais d'expédition seront à la charge du Groupe G.E. Ribereño.

NOTES:

- Les participants ne pourront avoir accès qu'à un seul prix.
- Le G.E.R. ne prend pas de responsabilité concernant les possibles détériorations ou pertes, bien qu'il garantisse un traitement soigné des ouvrages.
- Les ouvrages ayant reçu un prix resteront propriété du GER, qui se réserve le droit de reproduction, exposition, etc, tout en mentionnant le nom de l'auteur.
- Les gagnants prennent le compromis de ne pas présenter ces œuvres sur aucun autre concours.
- Les participants sont entièrement responsables de la non existence de droits au tiers sur les œuvres ainsi que de toute réclamation par droits d'image.
- Il est interdit de présenter des œuvres primées dans d'autres concours.
- Dans le cas où les œuvres présentées dépassent la capacité de la salle d'expositions, la commission organisatrice effectuera une sélection de photographies à exposer.
- Les cas non prévus dans ce règlement seront résolus par la commission de l'organisation.
- Le fait de participer dans ce concours suppose la totale acceptation de ces bases.
- La sélection et les décisions du jury ne seront pas contestables.